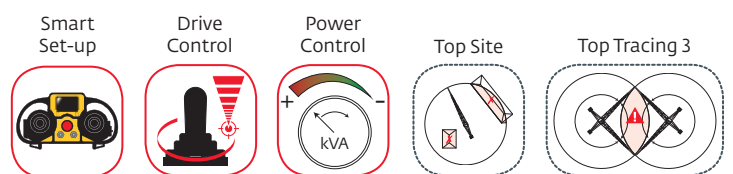
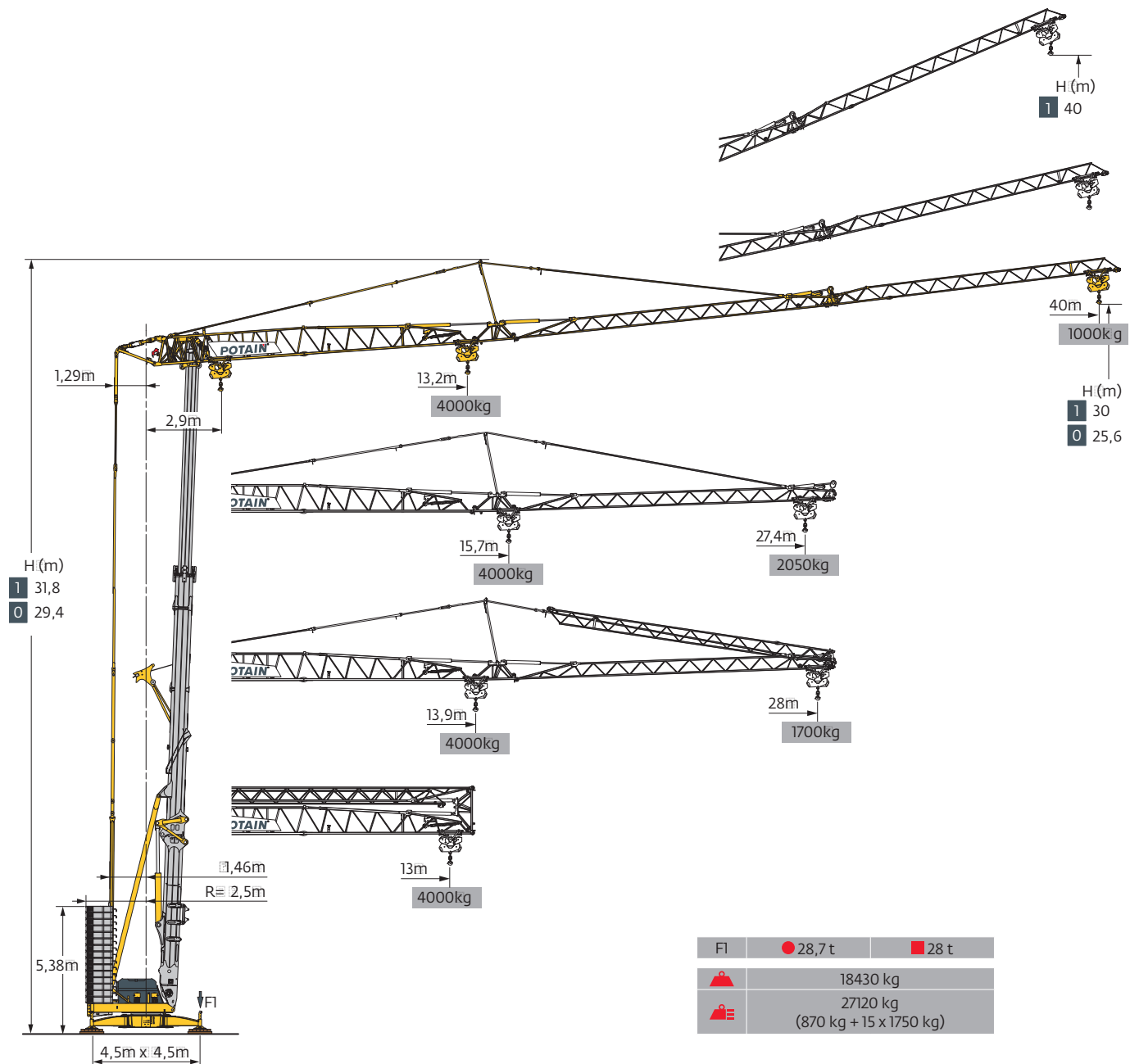









## Hup 40-30



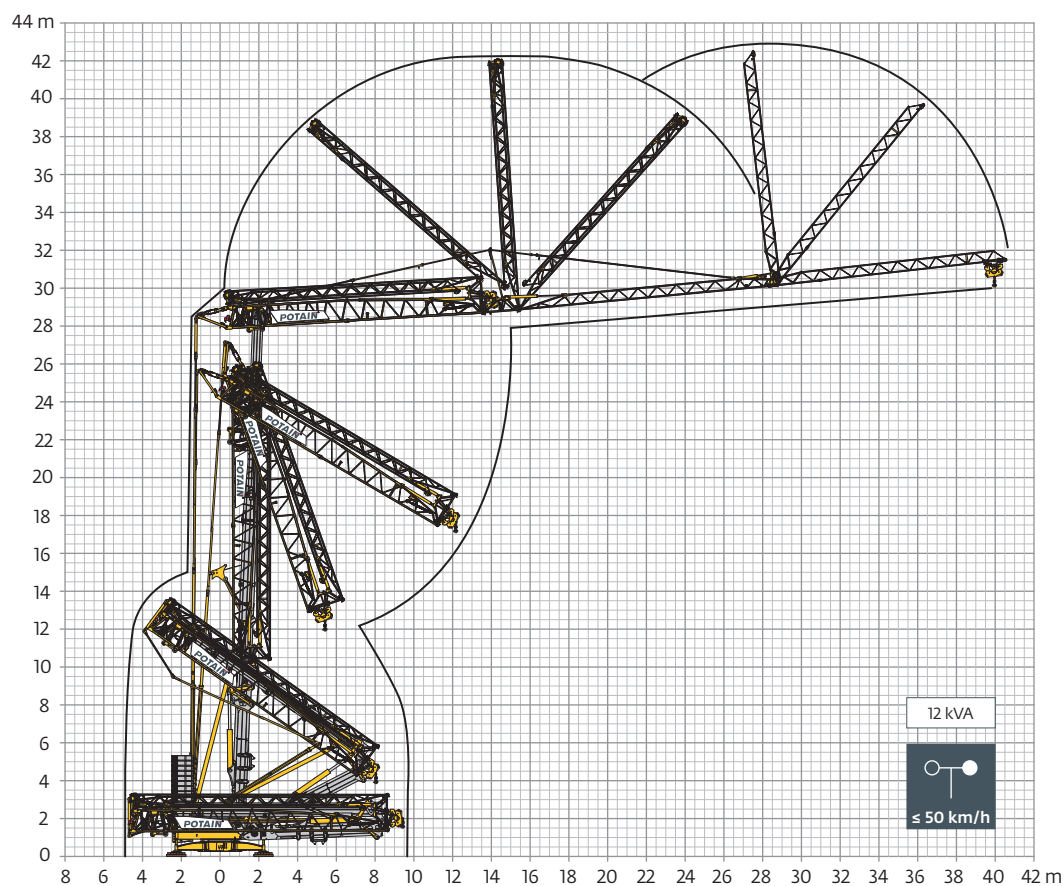


Механизмы / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi  
 Mecanismos / Механизмы

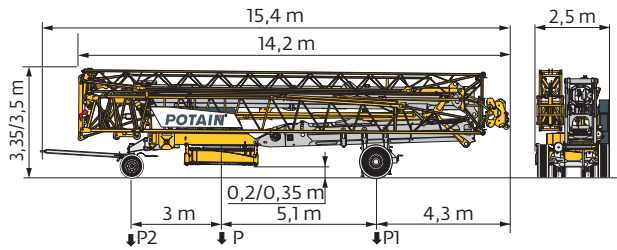
400 V - 50 Hz 480 V - 60 Hz							ch - PS hp	kW	
	<b>18 HPL 10</b>	m/min	10 <sup>ø</sup>	19	36	58	65	18	13
		kg	4000	4000	2000	1000	500		
	<b>3 DVF 5</b>	m/min	1 → 45 (0 → 1000 kg) 1 → 41 (1000 → 4000 kg)					3	20 <sup>ø</sup>
	<b>HPS 142</b>	tr/min U/min rpm	0 → 00					2 x 5	2 x 30 <sup>ø</sup>

 IEC 60204-32		
400 V (+10% -10%) 50 Hz 480 V (+6% -10%) 60 Hz	23 → 17 kVA	

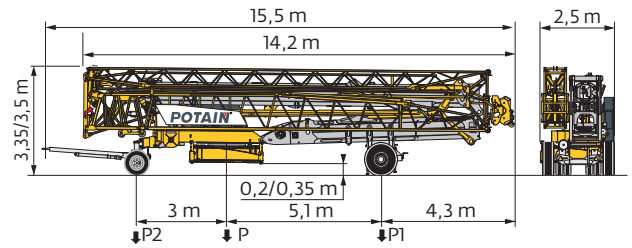
Montage / Montage / Erection / Montaje / Montaggio  
 Montagem / Монтаж



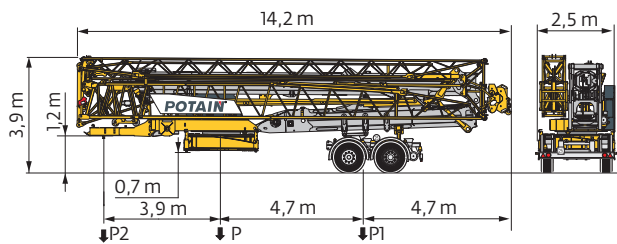
Transport / Transport / Transport / Transporte / Trasporto  
Transporte / Транспортировка



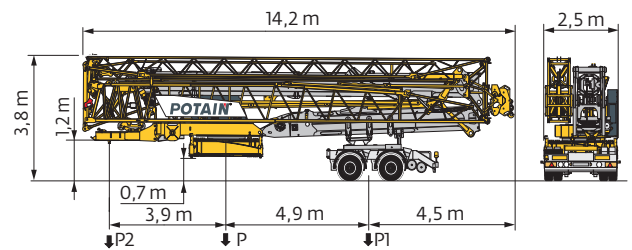
	km/h	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
DJ100/S120	10	20320	11870	8450
DJ105/S125	25	20580	11980	8600



	km/h	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
DJ126M/S125	25	20780	12000	8780
..... / ..... i				



	km/h	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
SL121/S215M	25	21880	14710	7170



	km/h	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
2007/46/CE				
SL122/J215M (EBS)	80	21680	14510	7170

	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
<b>R</b>	Rayon de giration	Schwenk radius	Rear slewing radius	Radio de giro	Raggio di rotazione	Raio de rota760	Задний габарит
<b>i</b>	o us consulter	AufAnfrage	consult us	consultarnos	consultateci	consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас
<b>•</b>	Reactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reac78es em servi7o	Реакция при работе
<b>■</b>	Reactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reac78es fora de servi7o	Реакция в покое
<b>▲</b>	Poids 1 vide3sans lest3 sans trains de transport3 avec 3èche maxi. et hauteur standard.	ew icht ohne a st3 ohne Ballast3ohne Transportachsen3mit max. Auslager und Standardhçhe	é eight without load3 without ballast3without transport axes3with max. ab and standard height	Peso en vac3sin lastre3sin trenes de transporte con 3echa y altura estandar	Peso a vuoto3senza zavorra3senza assali di trasporto3con braccio max e altezza standard.	Peso em vazio3sem lastro3sem eixos de transporte com lan7a m. xima e altura standard.	Вес без груза3без балласта3без осей для транспортировки3с максимальным вылетом стрелы и стандартной высотой
<b>■</b>	Poids total du lest	Ballast-gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
<b>□</b>	quipements standards	Standardaus2stungen	Standard equipment	Equipamiento de serie	Equipaggiamento standard	Equipamento de serie	Стандартное оборудование
<b>□</b>	quipements optionnels	Sonderaus2stungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
<b>♦</b>	ev age	Heben	Hoisting	Elevaci4n	Sollevamento	Eleva760	Подъем
<b>•</b>	Distribution	atzfahren	Trolleying	Distribuci4n	Distribuzione	Distribui760	Перемещение по стреле
<b>•</b>	rien tation	Schwenken	Slewing	rientaci4n	Rotazione	Rota760	Поворот
<b>kVA</b>	Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia ecesaria	Potenza richiesta	Potencia ecessaria	Потребляемая мощность
<b>⚙</b>	Fonction Power ontrol vitesses treuil3s adaptes 1 la puissance disponible	Funktion Power ontrol esc hwindigkeiten der Triebwerke werden an die verfü bare Leistung angepasst	Power ontrol Function winch speeds adapted to the available power	Funci4n Power ontrol marchas de los cabrestantes adaptadas a la potencia disponible	Funzione Power ontrol velocit degli argani adattate alla potenza disponibile	Fun760 Power ontrol velocidades de guincho adaptadas 1 potencia disponivel	Функция контроля мощности Power ontrol регулировка скорости лебедок в зависимости от доступной мощности
<b>⚠</b>	Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se r f r er 1 la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. F2r technische Informationen3 siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information3 please refer to the corresponding instructions.	Documento comercial non contractuel. Para cualquier informac4n tecnica3ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante3per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni.	Documento comercial n6o contratual. Para qualquer informa760 tcnica complementar consultar as respectivas instru78es.	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации3см. соответствующие инструкции.



**Americas**  
Manitowoc, Wisconsin, USA  
Tel: 920 684 6621  
Fax: 920 683 6277

**Shady Grove, Pennsylvania, USA**  
Tel: 717 597 8121  
Fax: 717 597 4062

**Europe, Middle East, Africa**  
Dardilly, France - TOWERS  
Tel: 33 (0)4 72 18 20 20  
Fax: 33 (0)4 72 18 20 00

**Wilhelmshaven, Germany - MOBILE**  
Tel: 49 (0) 4421 294 0  
Fax: 49 (0) 4421 294 301

**Greater Asia-Pacific**  
Singapore  
Tel: 65 6264 1188  
Fax: 65 6862 4040

**China**  
Shanghai, China  
Tel: 86 21 6457 0066  
Fax: 86 21 6457 4955

www.manitowoccranes.com

©2016 All Rights Reserved – a nitowoc ranes3 and its affiliates.